

表20 中國大陸重要經濟指標

Table 20 Major Mainland China Economic Indicators

項目 Items	2015年1-12月 數額 Value in Jan.- Dec. 2015	2015年1-12月 比上年同期增減 比例(%) Rate change on year-on- year basis (Jan.- Dec. 2015)	2016年1-10月 數額 Value in Jan.- Oct. 2016	2016年1-10月 比上年同期增減 比例(%) Rate change on year-on- year basis (Jan.- Oct. 2016)	備註 Note
國內生產總值GDP(人民幣億元) GDP (RMB 100 million)	676,708	6.9	529,971	6.7	2016年1-9月 Jan.- Sep. 2016
工業增加值(人民幣億元) Industrial value-added (RMB 100 million)	—	6.1	—	6.0	
固定資產投資(不含農戶, 人民幣億元) Fixed Asset Investment(excluding farmers,RMB 100 million)	551,590	10.0	484,429	8.3	
社會消費品零售總額(人民幣億元) Total retail sales of consumer goods (RMB 100 million)	300,931	10.7	269,601	10.3	
對外貿易總額(億美元) Total foreign trade (US\$100million)	39,564.7	-8.0	29,723.5	-7.9	
出口額(億美元) Exports(US\$100 million)	22,748.5	-2.9	17,025.5	-8.2	
進口額(億美元) Imports (US\$100 million)	16,816.2	-14.2	12,698.0	-7.5	
順差(億美元) Trade balance (US\$100 million)	5,932.2	-	4,327.5	-	
協議直接投資項目(個) Contracted FDI projects	26,575	11.0	22,580	7.4	
實際直接投資金額(億美元) Realized FDI amount (US\$100 million)	1,262.7	7.3	1,039.1	0.2	
居民消費價格指數(%) Consumer Price Index	101.4	1.4	102.0	2.0	
城市 City	101.5	1.5	102.0	2.0	
農村 Country/Village	101.3	1.3	101.8	1.8	
商品零售價格指數(%) Retail Price Index	100.1	0.1	100.6	0.6	
城市 City	100.0	0.0	100.6	0.6	
農村 Country/Village	100.3	0.3	100.8	0.8	
人民幣兌美元匯率(期底值) Yuan per US Dollar (End of Period)	6.4936	—	6.8865	—	2016年11月底 Nov., 2016
外匯存底(億美元) Foreign exchange reserves (US\$ 100 million)	33,303.6	—	31,206.6	—	2016年10月 Oct., 2016
一年定期存款利率(%) Interest rate of 1-year certificate of deposit	1.50	—	1.50	—	2016年11月底 Nov., 2016

註：1. 居民消費價格指數、商品零售價格指數自2002年起調整以上年同期為=100。

2. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：中國大陸「國家統計局」、中國大陸「中國人民銀行」。

Note: 1. Beginning in 2002, both Consumer Price Index & Retail Price Index are adjusted base on last year=100.

2. The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: National Bureau of Statistics of China, PRC; People's Bank of China, PRC.